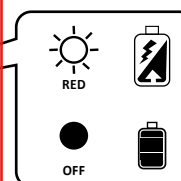
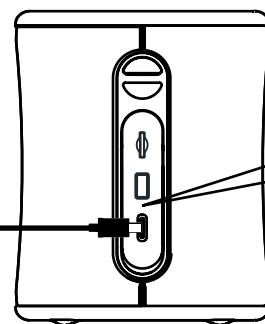
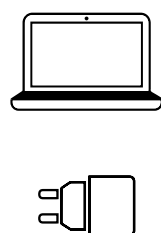
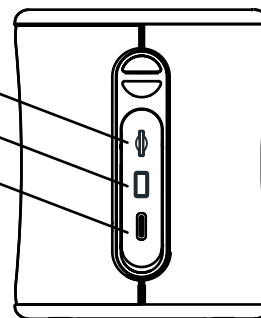


TF CARD
USB-A
USB-C



ES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Bluetooth® (versión): 5.4
W RMS: 10
Perfiles admitidos: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Alcance (metros): 10
Rango de frecuencia Bluetooth® (MHz): 2402-2480
Voltaje de la batería (volts): 3.7
Capacidad de la batería (mAh): 1800
Voltaje del puerto USB-C (volts): 3.7
Corriente del puerto USB-C (amperios): 1
Potencia isotrópica radiada equivalente máxima: +6dBm/BT
Tiempo de conversación (horas aprox.): 8
Tiempo de reproducción (horas aprox.): 2.5
Recarga (horas aprox.): 2.5
Peso (gramos): 641

TR

TEKNIK ÖZELLİKLER:

Bluetooth® / sürümü: 5.4
W RMS: 10
Desteklenen profiller: Kulaklık – Eller Serbest – A2DP – AVRCP
Kapsama alan / metre: 10
Bluetooth® Frekans Aralığı / Mhz: 2402-2480
Pil Voltajı / Volt: 3.7
Pil Kapasitesi / mAh: 1800
USB-C port gerilimi (V): 3.7
USB-C port akımı (A): 1
Maksimum EIRP: +6dBm/BT
Konuşma Süresi / saat-yaklaşık: 8
Çalma Süresi / saat-yaklaşık: 8
Yeniden şarj / saat-yaklaşık: 2.5
Ağırlık / gram: 641

NL

TECHNISCHE KENMERKEN:

Bluetooth® / versie: 5.4
W RMS: 10
Ondersteunde profielen: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Bereik / meter: 10
Bluetooth® Frequentiebereik / Mhz: 2402-2480
Batterijspanning / Volt: 3.7
Batterijcapaciteit / mAh: 1800
Spanning USB-C-poort (V) : 3.7
Stroomsterkte USB-C-poort (A): 1
Maximum EIRP: +6dBm/BT
Afspeeltijd / uur-circa: 8
Oplaadtijd / uur-circa: 2.5
Gewicht / gram: 641

FI

TEKNISSET TIEDOT:

Bluetooth® / versio: 5.4
W RMS: 10
Tuetut profiilit: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Kantavuus / metrit: 10
Bluetooth® taajuusalue / Mhz: 2402-2480
Akun jännite / Voltti: 3.7
Akun kapasiteetti / mAh: 1800
USB-C -portin jännite (V): 3.7
USB-C -portin virta (A): 1
Maks. EIRP: +6dBm/BT
Puhe aika / tuntia-noin: 8
Musiiikuunteluaika / tuntia/-noin: 8
Lataus / tuntia-noin: 2.5
Paino / grammaa: 641

SV

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Bluetooth® / version: 5.4
W RMS: 10
Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Räckvidd / meter: 10
Bluetooth® frekvensvidd / Mhz: 2402-2480
Batterispänning / Volt: 3.7
Batterikapacitet / mAh: 1800
USB-C-portens spänning (V): 3.7
USB-C-portens ström (A): 1
Maximal EIRP: +6dBm/BT
Samtalstid / timmar cirka: 8
Speltid / timmar cirka: 8
Laddning / timmar cirka: 2.5
Vikt / gram: 641

DA

TEKNISKE DATA:

Bluetooth® / version: 5.4
W RMS: 10
Understøttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Rækkevidde / meter: 10
Bluetooth® frekvensområde / Mhz: 2402-2480
Batterispænding / Volt: 3.7
Batteriets kapacitet / mAh: 1800
USB-C-portens spænding (V): 3.7
USB-C-portens strøm (A): 1
Maksimal EIRP: +6dBm/BT
Tale tid / timer-cirka: 8
Afspilningstid / timer-cirka: 8
Opladning / timer-cirka: 2.5
Vægt / gram: 641

EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth® / version: 5.4
W RMS: 10
Supported profiles: HS - HF - A2DP - AVRCP
Range / metres: 10
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480
Battery Voltage / Volts: 3.7
Battery capacity / mAh: 1800
USB-C port Voltage (V): 3.7
USB-C port current (A): 1
Maximum EIRP: +6dBm/BT
Talk Time / hours / approx.: 8
Play Time / hours / approx.: 8
Charging time / hours / approx.: 2.5
Weight / grams: 641

IT

SPECIFICHE TECNICHE:

Bluetooth® / versione: 5.4
W RMS: 10
Profili supportati: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Portata / metri: 10
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480
Batteria Voltage / Volt: 3.7
Batteria Capacity / mAh: 1800
USB-C port Voltage (V): 3.7
USB-C port current (A): 1
Maximum EIRP: +6dBm/BT
Talk Time / ore-circa: 8
Play Time / ore-circa: 8
Ricarica / ore-circa: 2.5
Peso / grammi: 641

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Bluetooth® / version : 5.4
W RMS: 10
Profils supportés : Écouteurs - Mains libres - A2DP - AVRCP
Portée / mètres : 10
Bluetooth® Gamme de fréquences / Mhz : 2402-2480
Tension de la batterie / Volt : 3.7
Capacité de la batterie / mAh : 1800
Tension du port USB-C (V) : 3.7
Courant du port USB-C (A) : 1
PIRE max : +6dBm/BT
Autonomie en conversation / heures (environ) : 8
Autonomie en lecture / heures (environ) : 8
Recharge / heures (environ) : 2.5
Poids / grammes : 641

DE

TECHNISCHE DATEN:

Bluetooth® / Version: 5.4
W RMS: 10
Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Reichweite / Meter: 10
Bluetooth®-Frequenzbereich / Mhz: 2402-2480
Akkuspannung / Volt: 3.7
Akkukapazität / mAh: 1800
USB-C-Anschluss Spannung (V): 3.7
USB-C-Anschluss Strom (A): 1
Maximale EIRP: +6dBm/BT
Gesprächszeit / Stunden ca.: 8
Musikwiedergabezeit / Stunden ca.: 8
Aufladen / Stunden ca.: 2.5
Gewicht / Gramm: 641"

NO

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Bluetooth® / versjon: 5.4
W RMS: 10
Støttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Rekkevidde / meter: 10
Bluetooth® frekvensområde / MHz: 2402-2480
Batterispänning / Volt: 3.7
Batterikapacitet / mAh: 1800
Spennning USB-C-port (V): 3.7
Strømstyrke USB-C-port (A): 1
Maks. EIRP: +6dBm/BT
Tale tid / timer-ca.: 8
Spilletid / timer-ca.: 8
Lading / timer-ca.: 2.5
Vekt / gram: 641"

PT

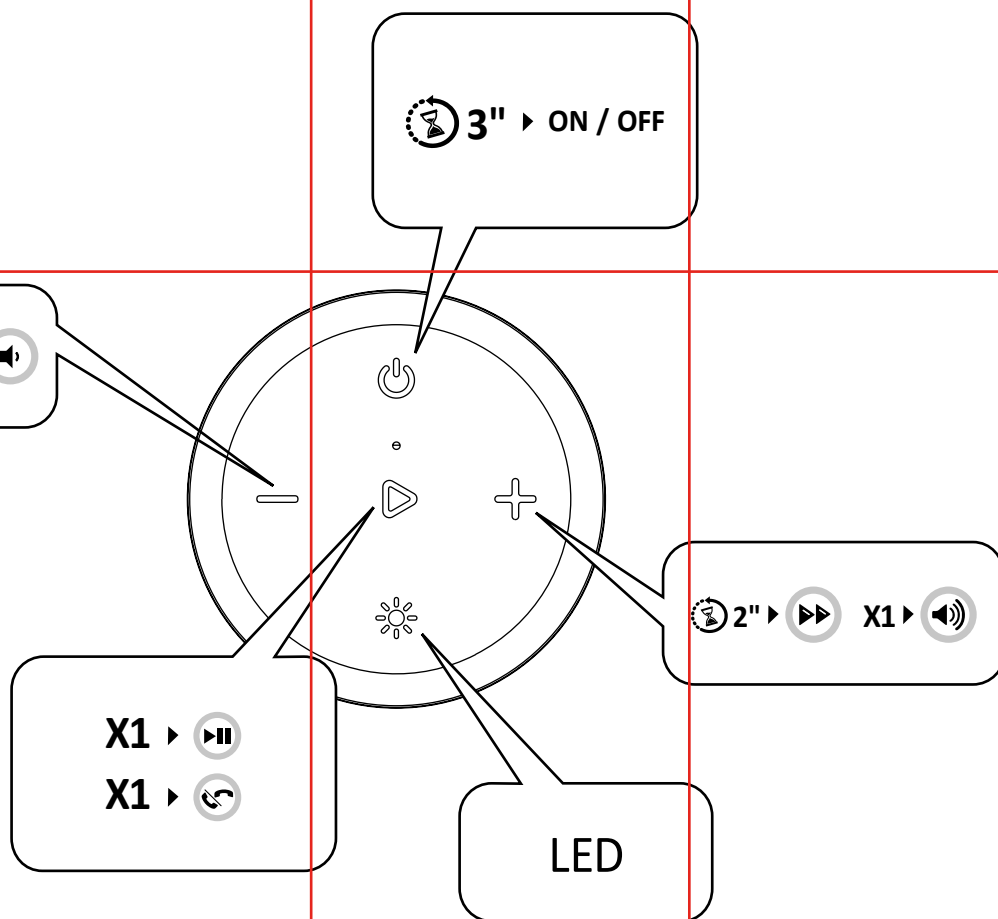
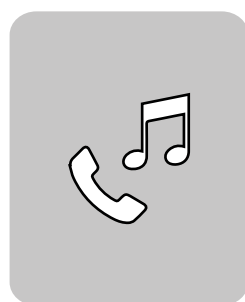
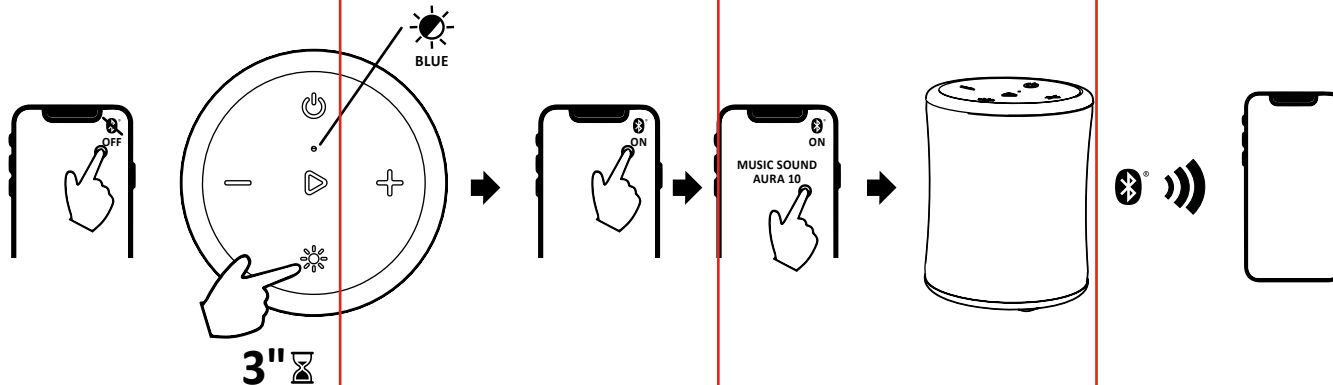
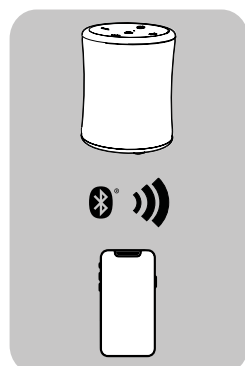
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Bluetooth® / versão: 5.4
W RMS: 10
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Alcance / metros: 10
Faixa de frequência do Bluetooth® / Mhz: 2402-2480
Tensão da bateria / Volt: 3.7
Capacidade da bateria / mAh: 1800
Tensão da porta USB-C (V): 3.7
Corrente da porta USB-C (A): 1
EIRP máximo: +6dBm/BT
Autonomia em conversação / horas-aprox.: 8
Autonomia em reprodução / horas-aprox.: 8
Recarga / horas-aprox.: 2.5
Peso / gramas: 641

CS

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Bluetooth® / verze: 5.4
W RMS: 10
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dosah / metry: 10
Bluetooth® Frekvenční rozsah / Mhz: 2402-2480
Napětí baterie / Volt: 3.7
Kapacita baterie / mAh: 1800
Port USB-C Napětí (V): 3.7
Proud portu USB-C (A): 1
Maximální EIRP: +6dBm/BT
Doba hovoru / hod-circa: 8
Doba přehrávání / hod-circa: 8
Nabíjení / hod-circa: 2.5
Hmotnost / gramů: 641



EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth® / version: 5.4
W RMS: 10
Supported profiles: HS - HF - A2DP - AVRCP
Range / metres: 10
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480
Battery Voltage / Volts: 3.7
Battery capacity / mAh: 1800
USB-C port Voltage (V): 3.7
USB-C port current (A): 1
Maximum EIRP: +6dBm/BT
Talk Time / hours / approx.: 8
Play Time / hours / approx.: 8
Charging time / hours / approx.: 2.5
Weight / grams: 641

IT

SPECIFICHE TECNICHE:

Bluetooth® / versione: 5.4
W RMS: 10
Profili supportati: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Portata / metri: 10
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480
Batteria Voltage / Volt: 3.7
Batteria Capacity / mAh: 1800
USB-C port Voltage (V): 3.7
USB-C port current (A): 1
Maximum EIRP: +6dBm/BT
Talk Time / ore-circa: 8
Play Time / ore-circa: 8
Ricarica / ore-circa: 2.5
Peso / grammi: 641

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Bluetooth® / version : 5.4
W RMS: 10
Profils supportés : Écouteurs - Mains libres - A2DP - AVRCP
Portée / mètres : 10
Bluetooth® Gamme de fréquences / Mhz : 2402-2480
Tension de la batterie / Volt : 3.7
Capacité de la batterie / mAh : 1800
Tension du port USB-C (V) : 3.7
Courant du port USB-C (A) : 1
PIRE max : +6dBm/BT
Autonomie en conversation / heures (environ) : 8
Autonomie en lecture / heures (environ) : 8
Recharge / heures (environ) : 2.5
Poids / grammes : 641

DE

TECHNISCHE DATEN:

Bluetooth® / Version: 5.4
W RMS: 10
Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Reichweite / Meter: 10
Bluetooth®-Frequenzbereich / Mhz: 2402-2480
Akkuspannung / Volt: 3.7
Akkukapazität / mAh: 1800
USB-C-Anschluss Spannung (V): 3.7
USB-C-Anschluss Strom (A): 1
Maximale EIRP: +6dBm/BT
Gesprächszeit / Stunden ca.: 8
Musikwiedergabezeit / Stunden ca.: 8
Aufladen / Stunden ca.: 2.5
Gewicht / Gramm: 641"

NO

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Bluetooth® / versjon: 5.4
W RMS: 10
Støttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Rekkevidde / meter: 10
Bluetooth® frekvensområde / MHz: 2402-2480
Batterispänning / Volt: 3.7
Batterikapacitet / mAh: 1800
Spennning USB-C-port (V): 3.7
Strømstyrke USB-C-port (A): 1
Maks. EIRP: +6dBm/BT
Tale tid / timer-ca.: 8
Spilletid / timer-ca.: 8
Lading / timer-ca.: 2.5
Vekt / gram: 641"

PT

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Bluetooth® / versão: 5.4
W RMS: 10
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Alcance / metros: 10
Faixa de frequência do Bluetooth® / Mhz: 2402-2480
Tensão da bateria / Volt: 3.7
Capacidade da bateria / mAh: 1800
Tensão da porta USB-C (V): 3.7
Corrente da porta USB-C (A): 1
EIRP máximo: +6dBm/BT
Autonomia em conversação / horas-aprox.: 8
Autonomia em reprodução / horas-aprox.: 8
Recarga / horas-aprox.: 2.5
Peso / gramas: 641

CS

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Bluetooth® / verze: 5.4
W RMS: 10
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dosah / metry: 10
Bluetooth® Frekvenční rozsah / Mhz: 2402-2480
Napětí baterie / Volt: 3.7
Kapacita baterie / mAh: 1800
Port USB-C Napětí (V): 3.7
Proud portu USB-C (A): 1
Maximální EIRP: +6dBm/BT
Doba hovoru / hod-circa: 8
Doba přehrávání / hod-circa: 8
Nabíjení / hod-circa: 2.5
Hmotnost / gramů: 641

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / različica: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podrži profili: Slušalice – prostoćrno – A2DP - AVRCP</p> <p>Domet/metiri: 10</p> <p>Frekvenci raspon Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napetost baterije/Volti: 3.7</p> <p>Zmogljivost baterije/mAh: 1800</p> <p>Napetost vzhoda USB-C (V): 3.7</p> <p>Tok vzhoda USB-C (A): 1.7</p> <p>VRP: +6dBm/BT</p> <p>Čas pogovora/ure-priključno: 8</p> <p>Čas predvajanja/ure-priključno: 8</p> <p>Polnjenje/ure-priključno: 2.5</p> <p>Teža/grama: 641</p>

HR

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Slušalice – handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Domet / metara: 10</p> <p>Bluetooth® frekvencijski raspon / Mhz: 2402-2480</p> <p>Napon baterije / Volta: 3.7</p> <p>Kapacitet baterije / mAh: 1800</p> <p>Napon USB-C priključka (V): 3.7</p> <p>Struja USB-C priključka (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropsna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vrijeme razgovora / pribl. sat: 8</p> <p>Vrijeme reprodukcije / pribl. sati: 8</p> <p>Punjenje / pribl. sati: 2.5</p> <p>Težina / grama: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:</p> <p>Bluetooth® / verzija: 5.4</p> <p>WRMS: 10</p> <p>Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP</p> <p>Obvart/metri: 10</p> <p>Čestotni dioazon na Bluetooth®/Mhz: 2402-2480</p> <p>Napreženje na bateriji/V: 3.7</p> <p>Kapacitet na bateriji/mAh: 1800</p> <p>Napreženje na USB-C porta (V): 3.7</p> <p>Napreženje na USB-C porta (A): 1.7</p> <p>Maks. efektivna izotropna izlazna snaga (EIRP): +6dBm/BT</p> <p>Vreme razgovora na razgovor/pribl. časove: 8</p> <p>Vreme rekima na vzpomoževanje/pribl. časove: 8</p> <p>Zarjevanje/pribl. časove: 2.5</p> <p>Težlo/gramov: 641</p>
--

lisen ladausnoupeuden saavuttamiseksi.

SV - Laddarsens effekt måste ligga mellan min 2,5 watt max behövs för radiostyrningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

DA – Strømmen, der kommer fra opladeren, skal være mellem de minimum 2,5 watt, der kræves af radiostyret, og maksimalt 5 watt for at opnå den bedste opladningshastighed.

NO – Strømmen som leveres av laderen, må være mellom minst 2,5 watt som kreves av radiostyret, og maks 5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

PT - A energia fornecida pelo carregador de bateria deve estar entre os mínimos 2,5 watt exigidos pelo equipamento de rádio e os máximos 5 watt para atingir a velocidade máxima de carregamento.

CS – Napájení nabíječkou musí být minimálně 2,5 W nezbytných pro účinnou lékařskou operaci. In zbytek 5 W, do dosažení rychlosti nabíjení.

SL - Moz, ki jo dovaja polniknik, mora biti med najmanj 2,5 vatov, ki jih potrebuje medicinska operacija, in največ 5 vatov, da se doseže največja hitrost polnjenja.

HR - Snaga koju daje punjač mora biti između min 2,5 vata potrebne radio operaciji i maksimalnih 5 vata za postizanje maksimalne brzine punjenja.

NO - Poteres furnizată de încărcător trebuie să fie între min 2,5 watti necesari pentru echipamentul radio și max 5 watti pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

<p>AR - بعد ان تولى الطاقة التي توفرها الشحن الكهربائية من الحد الأدنى 2,5 واط وتحتاج إلى الحد الأقصى 5 واط لتصل إلى أقصى سرعة شحن ممكنة.</p> <p>TR - Cihazın şarj hızını arttırmak için en az 2,5 watt güç gereklidir ve maksimum 5 watt'a çıkartılarak maksimum hız elde edilebilir.</p> <p>EL - Η ΠΗ παρέχόμενη ισχύς του φορτιστή πρέπει να είναι τουλάχισ 2,5 watt για να λειτουργήσει σωστά το ραδιόφωνο και να μην επηρεαστεί η ταχύτητα φόρτισης.</p> <p>IT - L'utilizzo del dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medicali (es. Pacemaker).</p> <p>L'esposizione prolungata a un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono danneggiare il dispositivo e il portatore.</p> <p>Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, segnali bianche delle stazioni ferroviarie) o il utilizzo durante la guida, attenersi alle normative vigenti nei rispettivi paesi.</p> <p>Sorvegliare i bambini quando utilizzato il dispositivo, inoltre, tenere fuori dalla loro portata accessori o i pacchetti.</p> <p>Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapori, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in caso di pioggia, neve, ghiaccio, vento, ecc.</p> <p>Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori batterie idonei.</p> <p>Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).</p> <p>FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.).</p> <p>Une exposition prolongée à un volume sonore élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'oreille.</p> <p>Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut entraîner des accidents ou des incidents graves.</p> <p>Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.</p> <p>Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.</p> <p>Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.</p> <p>Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).</p> <p>DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.</p> <p>Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Gebrauch können permanente Schäden an den Gehörgängen verursachen.</p> <p>Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anbahnsteige).</p> <p>Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften des jeweiligen Landes zu beachten.</p> <p>Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zubehör oder Teile der Verpackung aus der Reichweite der Kinder zu halten.</p> <p>Das Gerät nicht an Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, nennfalls können bei Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften des jeweiligen Landes zu beachten.</p> <p>Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zubehör oder Teile der Verpackung aus der Reichweite der Kinder zu halten.</p> <p>Das Gerät nicht an Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, nennfalls können bei Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften des jeweiligen Landes zu beachten.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları, demiryolu peronları kullanmayın.</p> <p>Siz veya bir yakınınızın araç kullanırken cihazı kullanmamasına yardımcı olun.</p> <p>Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkuladegeräte verwenden.</p> <p>Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).</p> <p>ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej., marcapasos).</p> <p>La exposición prolongada a un volumen excesivo y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.</p> <p>No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales puede ser peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).</p> <p>Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.</p> <p>No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, hollín, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.</p> <p>Al utilizar el dispositivo durante la conducción, respetar las normas vigentes en los respectivos países.</p> <p>Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).</p> <p>FR - Châzn kullananis bazar dürumunda bütün cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.</p> <p>Yüksek ses uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullanaın işitme duyusundn kalıcı ve kalıcı hasara neden olabilir.</p> <p>Çihazı güvenli yerlere kullanmayın, tehlikeli ortamlarda kullanmayın, özellikle demiryolu geçitleri, tren istasyonları,</p>
--